

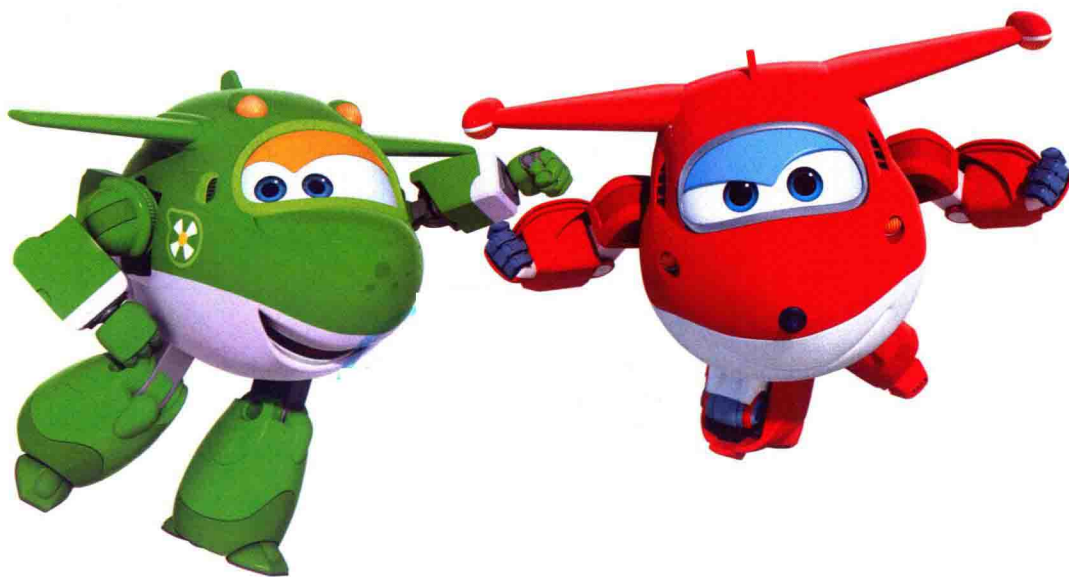


有声图画故事书（双语版）

马尔代夫的海底

Fish Friends

奥飞动漫 / 著 天代出版 / 编



全国百佳出版单位
吉林出版集团股份有限公司

图书在版编目(CIP)数据

马尔代夫的海底 / 奥飞动漫著; 天代出版编. —
长春: 吉林出版集团股份有限公司, 2016.12
(超级飞侠有声图画故事书: 双语版)
ISBN 978-7-5534-7946-0

I. ①马… II. ①奥… ②天… III. ①儿童故事—图
画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第253740号

CHAOJI FEIXIA YOUSHENG TUHUA GUSHISHU SHUANGYU BAN MA'ERDAIFU DE HAIDI

超级飞侠有声图画故事书: 双语版 马尔代夫的海底

著: 奥飞动漫

丛书策划: 徐彦茗 张 戈

技术编辑: 王会莲

故事改写: 汪 丹

封面设计: 徐 莉

开 本: 889mm × 1194mm 1/20

印 张: 2

印 次: 2016年12月第1次印刷

编: 天代出版

责任编辑: 朱 玲 王芳芳

特约编辑: 李 洁 边晓晓

配 音: 张思然

排版制作: 李丹丹

字 数: 50千字

版 次: 2016年12月第1版



出 版: 吉林出版集团股份有限公司

地 址: 长春市泰来街1825号

电 话: 总编办: 0431-86012683

发行部: 010-62383838

0431-86012675

发 行: 吉林出版集团外语教育有限公司

邮 编: 130011

网 址: www.360hours.com

印 刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

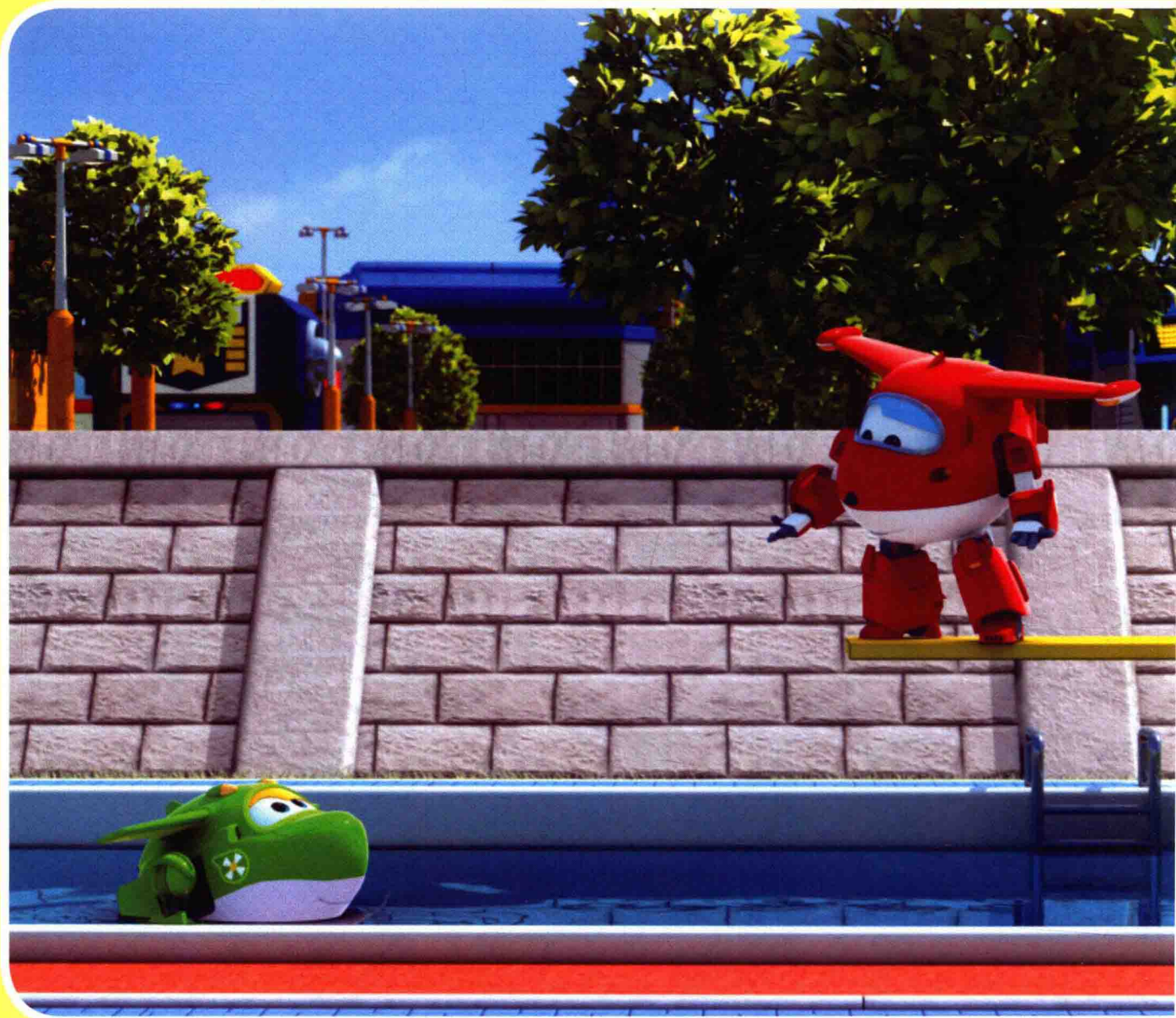
ISBN 978-7-5534-7946-0 定价: 15.00元

版权所有 侵权必究 举报电话: 0431-86012683

马尔代夫的海底

Fish Friends







小青在游泳池练习潜水。乐迪正好路过，小青热情地邀请他下水试试。

乐迪兴致勃勃地走到跳板上，正准备小试身手，却听到了控制室的呼叫声。

“我要走了，抱歉，小青。”乐迪急忙飞往控制室。

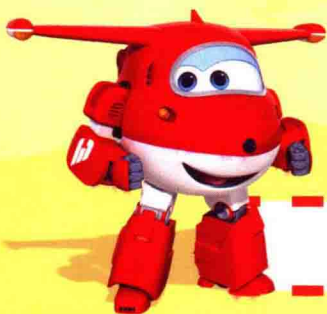


Mira is playing in a **swimming** pool. She **enjoys good times**. Jett **wants to try it**, but Jimbo **calls** him to the control **room**.



金宝告诉乐迪，一个叫艾莎的女孩订了包裹，她住在马尔代夫。马尔代夫在印度洋上，由许多岛屿组成。那里有广阔的海洋、美丽的珊瑚礁和热带鱼。

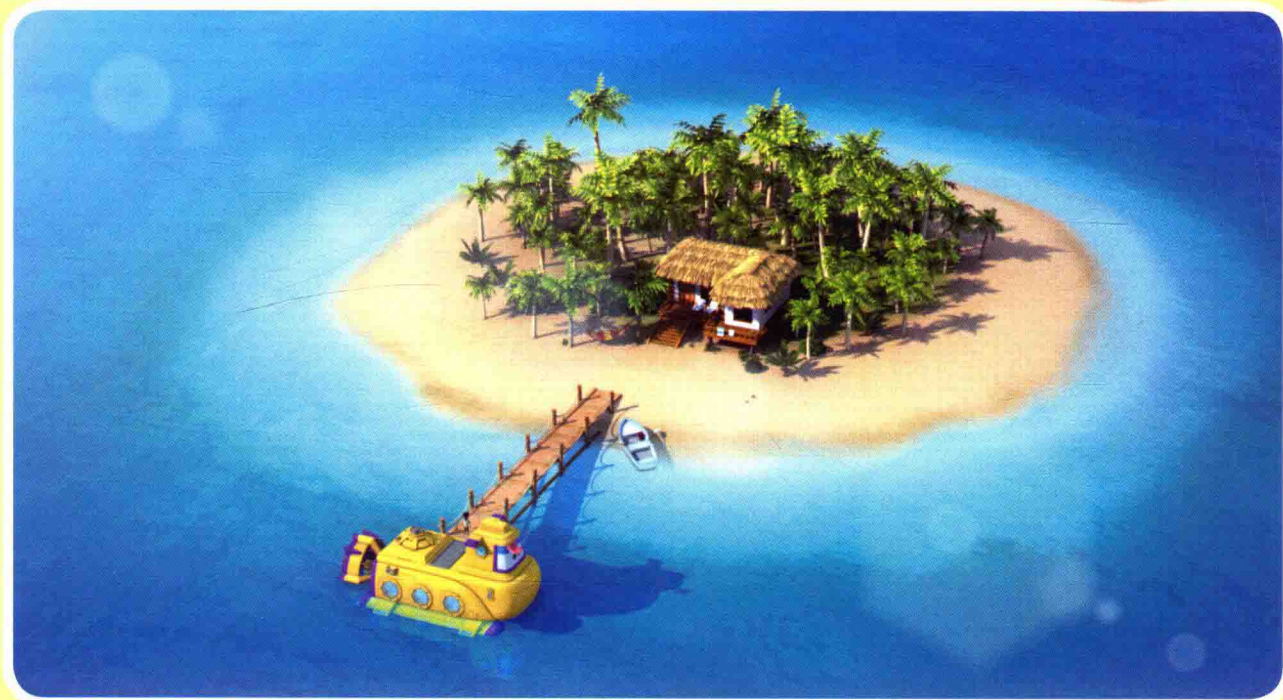
“我等不及了！”乐迪告别金宝，向马尔代夫飞去。



Jett is going to Maldives to **send** a package to Ayesha.

马尔代夫真是太漂亮了！这里有大片金色的沙滩，沙滩上长满了棕榈树。艾莎就住在其中一个小岛上。

乐迪急忙变身，准确地降落在艾莎家的门外。



Maldives is so beautiful! There are **golden** beaches and **palm trees**.

Jett arrives at the door.



“包裹快递，我是乐迪！”艾莎打开了门，把乐迪请进客厅，打开了包裹。里面是一个很漂亮的彩色城堡。

原来，艾莎的宠物热带鱼沙利特最近很不开心，艾莎为他订了这个礼物，希望能让他高兴起来。



Ayesha **orders** a castle for her fish, Sir Salty. Sir Salty is **unhappy**. Ayesha **wants to cheer** him up.

艾莎把城堡放进鱼缸里。

Ayesha puts the castle into the fish bowl.



看，他进去了。

Look, he's going in!

可是他又出来了。

And **now** he's **coming out**.



看来城堡不能让沙利特心情变好呢！

That fish **needs more** than a castle to **change** his mood.



一定还有别的办法能让他开心的。

There's gotta **be something else** we can do!



我知道了，沙利特需要同类朋友。

I know what to do. Sir Salty needs a fish friend!



艾莎把一条玩具鱼放进了鱼缸。沙利特立刻很开心地游过来和它玩耍。可是，他很快发现这条鱼是假的，又变得伤心起来。

于是，艾莎决定带沙利特去珊瑚礁，这样他就能见到真正的伙伴了。



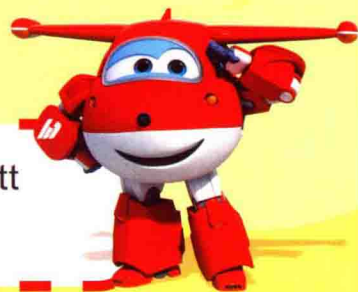
Sir Salty needs some **friends**! Ayesha **decides to** take him to the sea, **so that** he can play with **real** fish.

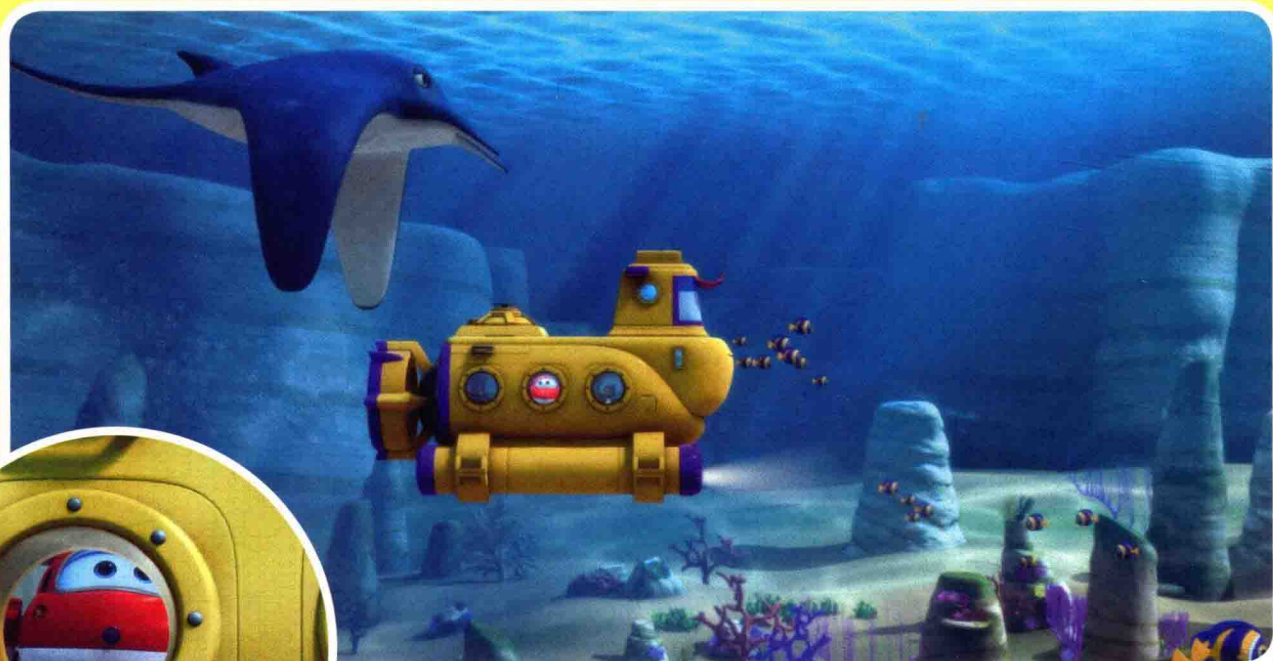
潜水艇迪普很愿意帮助艾莎：“我可以到任何地方，快上来吧！”

艾莎和乐迪钻进潜艇舱。迪普沉入水中，向珊瑚礁出发了。



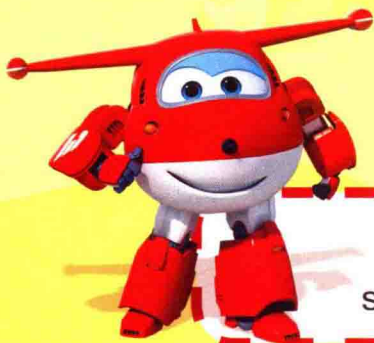
The Submarine Dipper is glad to help Ayesha. Jett and Ayesha go into the sea.





海底真是太有趣了。五颜六色的小鱼游来游去，就像小鸟在天空飞翔。魔鬼鱼和海牛围着潜水艇来回游动。

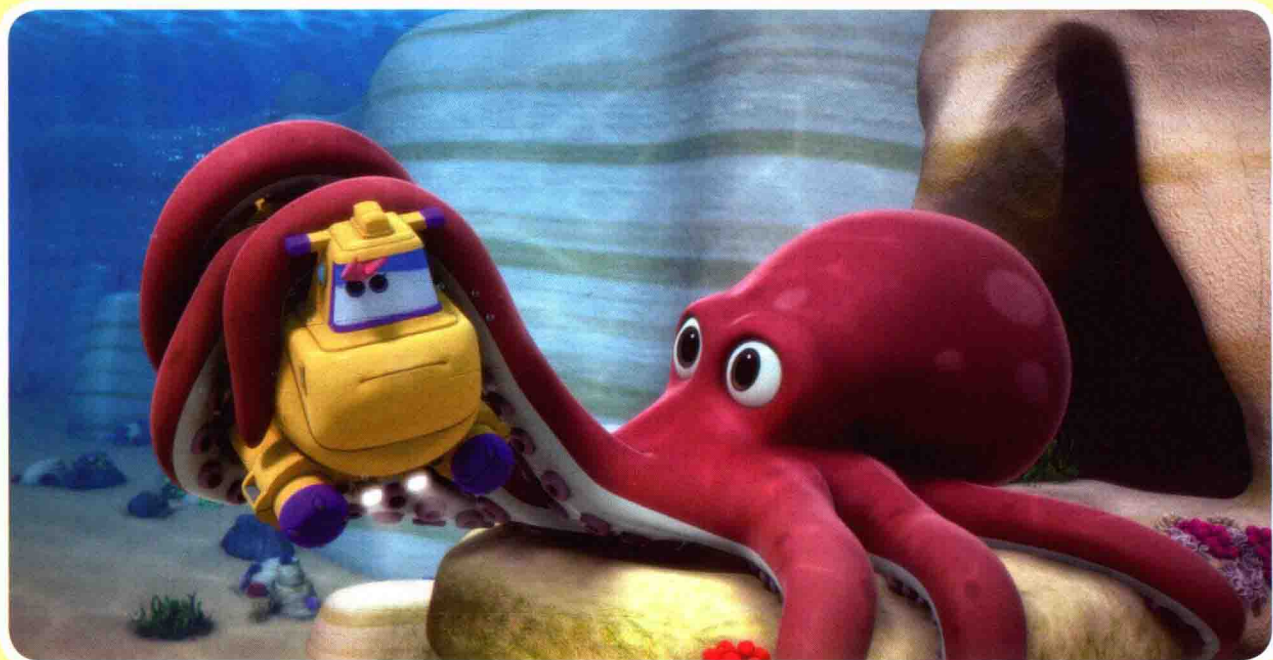
乐迪和艾莎趴在潜水艇的窗口，看得入了迷。



There are so much fun under the sea. The fish are so **cute**. They look like birds under water!

迪普只顾埋头向前赶路，却没注意到海底岩石上趴着一只红色的大章鱼。

大章鱼看到这只黄色的潜水艇，喜欢得不得了，立刻伸出长长的触手把迪普牢牢抓住了！



Suddenly, an **octopus catches** Dipper! She can't **move anymore!**



迪普拼命地想挣脱，可大章鱼的力气太大了！

Dipper tries to get **free**, but the octopus is very **strong**!

那是什么？

What was that?

是只大章鱼！它抓住我了。

A giant octopus! And he's grabbing me.

我们还要去珊瑚礁呢！

But we need to get to the reef!

除非它松开我，否则我们哪儿都别想去。这家伙看起来有点儿……粘人！

We're not going **anywhere** unless this **guy** loosens up. He's **a little bit**... uh... clingy!



“我来帮忙！”乐迪穿上潜水服，信心满满地出了舱门，然后使劲掰章鱼的触手。
真倒霉，乐迪不但没帮上忙，反而也被章鱼缠住了！

乐迪连忙呼叫总部，请超级飞侠来帮忙。



Jett is **trying to help** Dipper. But he's **unlucky**. Jett is caught by the octopus, too!





小青赶来帮忙了。小青是潜水冠军，海底的问题都难不倒她！

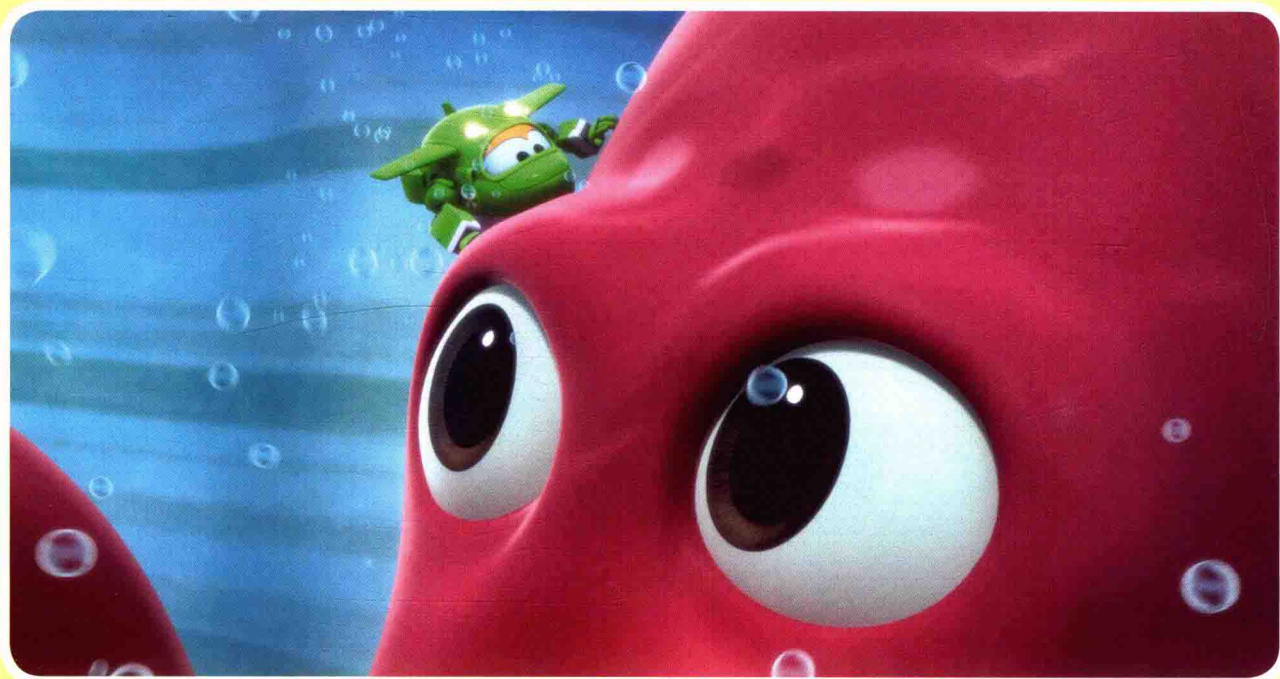
不过，看到大章鱼，小青也被它的个头吓了一跳。

看来不能和这只大家伙比力气。究竟该怎么办呢？小青被难住了。



Mira is coming! She is the **best diver**. But **it's hard to** be **stronger** than a **giant** octopus.

忽然，小青灵机一动，有了一个好主意。她跳到大章鱼身上，开始给章鱼挠痒痒。章鱼实在痒得受不了，只好松开了触手。总算得救了。超级飞侠和迪普一起，继续向珊瑚礁进发！



Mira gets an idea. She tickles the octopus. At last, the octopus can't stand it and lets them go.

